
3rd Session, 55th Legislature
New Brunswick
54-55 Elizabeth II, 2005-2006

3^e session, 55^e législature
Nouveau-Brunswick
54-55 Elizabeth II, 2005-2006

BILL
30

**AN ACT TO AMEND THE
PRESCRIPTION DRUG PAYMENT ACT**

Read first time: December 23, 2005

Read second time:

Committee:

Read third time:

PROJET DE LOI
30

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA GRATUITÉ DES
MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE**

Première lecture : le 23 décembre 2005

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

MR. ERIC ALLABY

M. ERIC ALLABY

BILL 30

PROJET DE LOI 30

**An Act to Amend the
Prescription Drug Payment Act**

**Loi modifiant la Loi sur la gratuité des
médicaments sur ordonnance**

1 *The Prescription Drug Payment Act, chapter P-15.01 of the Acts of New Brunswick, 1975, is amended by adding the following after section 2.5:*

2.6 If an income ceiling is referred to in the eligibility requirements under subparagraph 1(a)(ii) or its related regulation, the income ceiling shall be adjusted to the amount calculated using the following formula:

$$C_{t+n} = C * (1 + CPI_{t+1}) * (1 + CPI_{t+2}) \dots * (1 + CPI_{t+n})$$

where

C: income ceiling pursuant to subparagraph 1(a)(ii) or its related regulation;
t: 2005;
n: number of years beyond 2005;
CPI: Provincial Consumer Price Index (year over year) as determined by the Department of Finance.

1 *La Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance, chapitre P-15.01 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1975, est modifiée par l'adjonction après l'article 2.5 de ce qui suit :*

2.6 Si un plafond de revenu est visé dans les critères d'admissibilité établis en vertu du sous-alinéa 1a)(ii) de la Loi ou de ses règlements, le plafond de revenu devra être ajusté au montant calculé en utilisant la formule suivante :

$$C_{t+n} = C * (1 + IPC_{t+1}) * (1 + IPC_{t+2}) \dots * (1 + IPC_{t+n})$$

où

C : le plafond de revenu en vertu du sous-alinéa 1a)(ii) de la Loi ou de ses règlements;
t : 2005;
n : nombre d'années au-delà de 2005;
IPC : Indice des prix à la consommation (taux de variation annuelle) tel que déterminé par le ministère des Finances.